

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Associates Program

In grateful recognition of

William 8. Bailey Class of 1964

for generous support of the Harvard College Fund

1992-1993

The Harvard College Library

# **HAILP**

# MUHUCTEPCTBA

# НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

**ШЕОТОЕ ДЕОЯТИЛЪТІЕ.** 

**YACTH CCLI.** 

1887.

MAH.





Типографія В. С. Балашква. Наб. Екатерининскаго кан., № 78.



## СОДЕРЖАНІЕ.

	5000
Правительственныя распоряжения.	3
II. А. Сырку. Скавяно-румынскіе отрывки.	1
И. Г. Виноградовъ. Изследованія по соціальной исторіи Англіи	
въ оредніе віна (окончаніе).	18
А. Н. Веселовскій. Вікорусскія повісти о Тристані и Вові въ	
. Повнанской рукописи конца XVI въка	- 58
Критика и вивигографія.	
А. И. Соболевскій. Обзоръ звуковъ и формъ білорусской річн. Со-	delive
чиненіе Е. О. Карскаю. М. 1886.	137
А. В. Романовичъ-Славатинскій. Реакція въ Пруссія (1848 —	9123
1858). Изследованіе А. Назимова. Ярославль. 1886.	147
Р. Г. Д. В. К. Надлеръ, Императоръ Александръ I и идей Священ-	116
наго союза. Томы I и IL Харьковъ. 1886	162
В. А. С. Семейство Разумовскихъ. А. А. Васильчикова. Четыре тома.	177
C. II6, 1880—1887.	168
II. А. С — скій. Первобытное право	171
И. О. Морозовъ. Иностранныя сочинения о русской дитературы	179
И. И. Холодиявъ. Марціаль въ изданін Фридлендера	185
II. М. Майковъ. Визшиня политика императора Николая Перваго.	
C. C. Tamumeea. CII6. 1887	200
— Кинжныя повости	220
О. И. Леонтовичъ. Коммерческія училища за границей и за Россіи.	. 1
— Наша учебная интература (разборъ 4 инигъ)	
COBPENENHAS RETORNED.	
- Императорокое Мооковское Археологическое Общество въ	
1886 году	1
<ul> <li>Наши учебныя заведенія: І. Варшавовій университеть</li> </ul>	
въ 1885 году	22
II. Учебная часть на Кавкави въ 1886 году.	27
— И. О. Поляковъ (некрологъ)	89
Отдълъ классической филологіи.	•
В. Э. Регель. О города Даскилін и о Даскилійском з овера.	1
А. И. Сонии. Неовольно заметовъ въ Эохилову Агаменнону.	8
Ө. Г. Мищенко. Къ вопросу о времени и порядка составления бу-	
видидомъ исторіи Пелопониесской войны.	19
В. В. Латышевъ. Еще о изотонахождени Ипполасва имеа.	36
А. И. Соболевскій. Латиновое будущее на -во и имперфектъ на -вам.	43
А. Н. Щукаровъ. Къ каталогу асинокихъ архонтовъ	46
Редакторь Л. Майков	B.

(Buma 1-10 mas).

Digitized by Google

committee of the control of the state of the state of the state of the control of the state of the control of t

# ЕЩЕ О МЪСТОНАХОЖДЕНІИ ИППОЛАЕВА МЫСА.

(Отвётъ г. Бурачкову).

Помъщенная въ отдълъ классической филологіи апръльской книги Журн. Мин. Нар. Просв. (стр. 307—314) замътка П. О. Вурачкова по поводу нашего мивнія о мъстонахожденіи Ипполаева мыса удивила насъ тою смълостью, съ которою авторъ ея выступилъ на поприще полемики по вопросамъ, выходящимъ за предълы его компетентности. По существу своему эта "замътка" не заслуживаетъ возраженія; но такъ какъ г. Бурачковъ, въроятно, принялъ бы молчаніе съ нашей стороны за знакъ согласія съ его опроверженіемъ, то мы видимъ себя вынужденными взяться за перо для отвъта нашему смълому оппоненту.

Прежде всего замѣтимъ, что въ возражения г. Вурачкова не однократно нарушенъ коренной обычай литературной полемики: не приписывать своему противнику 1) того, чего онъ не говорилъ, и не придавать его словамъ такого значения, котораго они не имѣютъ и имѣть не могутъ. Въ самомъ началъ замѣтки г. Бурачковъ говоритъ, что я, "на основании сопоставления географическихъ описаній, сохранившихся у древнихъ писателей, усиливаюсь возстановить ихъ смислъ [?!], предполагая, что для этого нѣтъ необходимости справ-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Г. Вурачковъ почти съ первой же строки своей "замътки" величаетъ меня своимъ "противникомъ", но вовсе незаслужение: развъ выскавать интије, несогласное съ мизнјемъ другаго изследователя, или отнестись въ нему критически, значитъ уже сдълаться его противникомъ? Въ такомъ случат меня съ такимъ же правоиъ можно назвать противникомъ Стравона, Арріана, Помпонія Мелы и др., коихъ показанія о мъстоположеніи Ольвіи, по моему мизнію, неточны, а г. Вурачкова—противникомъ Иродота и Діона Хрисостона, такъ накъ его мизніе о мъстоположеніи Ипполаєва мыса прямо противорачить ихъ извъстіямъ.

ляться съ топографіей", и что это мой "избранный путь". Я быль бы очень благодаренъ г. Бурачкову, еслибъ онъ указалъ въ топографической части моего труда (стр. 23-28) слова, изъ которыхъ онъ вывель такое ваключеніе. Мев нечего было "усиливаться возстановлять смысль географических описаній древнихь, такъ какъ кажное изъ нихъ имветъ свой смыслъ; то или другое свидвтельство можеть быть неточно или невёрно, но безсинслица въ нихъ могла бы явиться разві вслідствіе порчи текста, которая навірное была бы уже замёчена издателями и комментаторами. Писать же о географическихъ извёстіяхъ древнихъ безъ придоженія ихъ къ описываемой мізстности" різшительно не возможно и приписывать ми полобный абсурдъ г. Бурачковъ не имёлъ основаній. Далее г. Бурачковъ говоритъ (стр. 308 вверху), что а "задавался желаніемъ исправить его мнимую ошибку", и въ другомъ мъстъ (стр. 312) что я придаю огромное значеніе 36-й річи Діона, съ цілью найдти у него, г. Вурачкова, противорвчие съ показаниемъ Діона о местоположенін Ипполаева мыса"; опять-таки не знаю, на какомъ основанін г. Бурачковъ приписываетъ мив такое желаніе и такую цель: на стр. 26 своего труда, въ примъч. 7, я просто отмътилъ противоръчіе его "Опыта" (см. ниже мон слова) съ показаніями Иродота и Ліона и затімъ вовсе его не касался. Приписывая мий положительное убъждение въ томъ, что Ипполасевъ мысъ есть ныивший Станиславскій (стр. 312), г. Бурачковъ представляєть ділю такъ. вакъ будто и основалъ свое мевніе исключетельно на картв Чиркова .. (см. стр. 308 и въ концъ замътки предъявленное ко мнъ требованіе, чтобъ я показаль остатки [храма Димитры] на мысу Станиславскомъ помимо карти Чиркова"). Между твиъ у меня ссылка на карту Чиркова относится не въ словамъ о соответстви Станиславскаго мыса Ипполаеву, а въ замъчанію, что, слъдул одному Иродоту, пришлось бы искать Ольвію ниже ся дійствительнаго мізстоположенія, около ныевшняго Аджигела. Такъ какъ мёстоположеніе Аджигела весьма легко можеть быть неизв'встно лицамъ, не обладающимъ подробнымъ знаніемъ топографіи м'встностей, прилегающихъ въ Дивпровскому лиману, то я и счелъ нужнимъ указать ниъ на одно изъ пособій, при помощи которыхъ можно было бы оріентироваться въ этихъ містностяхъ. Что же касается до меня лично, то тоть самый факть, что я, коснувшись вопроса о местоположении Ипполаева мыса, указаль читателямь даже на "Опыть" г. Вурачкова, этотъ самий фактъ доказиваетъ, что я отнесся съ должнимъ вниманіемъ въ новой литературів объ этомъ вопросів и, стало быть, могъ внать о містонахожденіи Станиславскаго миса и безъ карти Чиркова, тівль боліве, что въ 1883 году самъ посітиль містность Ольвіи, о чемъ моєму почтенному оппоненту не безызвістно.

Можно было бы указать еще случан, гдё мнё приписывается то, чего я не говориль; но не желая слишкомъ раздвигать рамки нашей отповёди, мы переходимъ прямо въ дёлу.

Коснувшись "Опита" г. Бурачкова въ указанномъ уже мъстъ монхъ изследованій объ Ольвін, я свазаль буквально следующе е: "И. О. Бурачковъ... высказалъ предположение, что за Ипполаевъ нысь следуеть признать не Станиславскій, а такъ навываемую Воложскую косу, въ 2-хъ верстахъ выше Ольвін, на той же сторонъ Буга. Но чтобы показать, на сколько заслуживаеть довёрія "Опыть" г. Бурачкова, достаточно упомянуть, что онъ прямо противоръчить и Иродоту, и Діону Хрисостому: оба писателя положительно говорять, что Ольвія лежала не на той же стороні рівн Ипанида, гдв святилище, а на противоположной (во тф перпу, во тф хат' άντικρύ), и притомъ, по словамъ Ліона, немного выше (οδ πολό аνωθεν) мыса". Въ своей заметив г. Вурачковъ приводить множество "доказательствъ" того, что его мевніе названнымъ писателямъ не противоръчить, и что Ипполаевъ мысь есть действительно нынъшная Воложская коса; тутъ есть и указаніе начала Ливпровско-Вугскаго лимана, и ольвіополиты-борисоениты, и ошибка Діона Хрисостома, и соотношение Эксамиан съ храмомъ Димитры, и нагрувка судовъ, и находки въ Волошанской могилъ, и монеты, и патеры и пр., нёть только самаго главнаго, именно доказательства того, что выраженіе є тф перпу можеть быть прилагаемо къ містностимь. Лежащимъ на разстояніи 2-хъ верстъ одна отъ другой на одномъ н томъ же берегу ръки, представляющемъ почти прямую линію, безъ всякихъ валивовъ и буктъ, а нарвчіе буювет — въ мистностямъ, дежащимъ ниже по теченію ріки. Представивь эти два доказательства, г. Бурачковъ могъ бы еще надъяться, что ему вто-нибудь повърнтъ; но ему и въ голову не пришло довазывать это, потому что онъ не внаетъ точнаго значенія этикъ выраженій 1). Еслибъ онъ

<sup>4)</sup> Донавательство своего невнанія значенія выраженія то перач г. Бурачновъ представиль и въ своемъ "Опытв соглашенія открытой въ Херсонисв надписи съ природою мъстности" и пр., Зап. Од. Общ. ист. и дреги. т. XII, стр. 222 сл.



ихъ зналъ, то не только не выступиль бы теперь съ возражениемъ противъ нашего замъчанія, но и прежде пикогла не подумаль бы о возможности отожествить Ипполаевъ мысь съ Воложскою косой. Итакъ. им считаемъ нужнымъ категорически заявить г. Бурачкову: 1) что CLOBO πέραν (ομιοτό κοριμ CL περάω, πόρος, πορεύομαι, = ματ. trans), закиючая въ себе понятіе нереправы, перевзда, никогда не прилагалось въ мёстностямъ, находящимся на одномъ и томъ же прямомъ берегу реки или моря, и что, стало быть, по точному смыслу словъ Иродота, Инполаевъ мысъ находился на противоположной отъ Ольвін, то-есть, лівой стороні Ипанида; 2) что нарічія ăмо, ймовем и предлогь dvá употреблялись для обозначенія направленія оть моря внутрь страны или оть устья рвки вверхь по теченію, а не на обороть, и что, следовательно, ставить Ипполаевъ имсь севернее 1) Ольвін, то-есть, выше ся по теченію Буга, значить прямо противорачить Діону Хрисостому. Если г. Бурачковъ не повърить мнв на слово, то можеть справиться въ любомъ греческомъ словарв. Я согласенъ съ г. Вурачковымъ, что, следуя Иродоту и Діону, нужно было бы искать Ипполаева мыса нёсколько ближе къ Ольвін, на пространства лаваго берега приблизительно отъ Навлютиной балки по Александровки; но такъ какъ на этомъ пространствъ мысовъ нътъ, то поневоде приходится илти дальше и остановиться на мысу Ста-HECIABCEOM'S.

Этимъ мы могли бы и закончить нашь отвёть г. Бурачкову. Но для того, чтобы кто-инбудь не упрекнуль насъ въ излишней строгости приговора относительно его компетентности въ данномъ вопросв, считаемъ не лишнимъ обратить вниманіе еще на нёкоторые пункты его замётки. Такъ, г. Вурачковъ совътуетъ (стр. 308) "принять въ соображеніе, что теперешнее мёстечко Порутино, гдё была Ольвія, находится не на Бугв, а на Дивпровско-Бугскомъ лиманъ, такъ какъ, прошедши Воложскую косу, Бугъ смёшивается съ днёпровскою водой и составляетъ однаъ общій лиманъ вплоть до моря". Въ подтвержденіе этихъ словъ онъ ссылается на новыя сочиненія, которыя однако не только не подтверждають его мнёнія, а даже прямо ему противорёчать: въ "Спискахъ населенныхъ мёсть Херсонской губерніи" сказамо, что впаденіе Буга въ лиманъ ничёмъ рёзко

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) По слованъ г. Бурачкова, Воломская коса находится къ западу отъ Ольвін, тогда какъ на самонъ дълъ она лежитъ прямо къ северу. Си. карты генеральнаго штаба, Чиркова и др.



не обозначено, а въ "Лоцін Чернаго моря" начало Ливировскаго лемана показано отъ мисовъ Семенова и Сарыкамина, находишихся гораздо ниже Воложской восы. Тамъ не менве, г. Бурачковъ вполив уваренъ не только въ томъ, что лиманъ начинается отъ Воложской восн, но также въ томъ, что и "древніе писатели видёли соединеніе Буга съ Дивиромъ не у Станиславскаго мыса, а у Воложской косы, такъ какъ они показывали, что Ольвін находится при Дпепре" (стр. 311, ср. тамъ же внизу: "Само собою разумвется, что Воложсвая коса, по понятію древнихъ, дійствительно обравуется сліянісмъ рвкъ Буга и Борисоена"). Противъ такого убъжденія могли бы, кавалось, сильно говорить прявыя свидетельства Иродога и Ліона, что Ольвія находилась при Ипаниді; но г. Бурачкова эти свидітельства не смущають: Иродоть, по его мивню (стр. 309 вверху), "не говорить положительно, чтобы Ольвія или Торжище Вориссенитовъ находилось при Ипанедъ", а Ліонъ "хотя и говорить, что Ольвія лежала на Ипанидів, но поясненіе причины, почему Ольвія н жители ен получили название отъ Ворисоена, подаетъ полный поводъ предполагать, что и во времена Діона существовали различныя названія рвен, при которой въ приствительности находилась Ольвія, по понятію жителей ея", и вром'в того. Ліонъ просто ошибся. Изъ словъ г. Вурачкова относительно Иродота скорбе всего можно было бы ваключить, что онъ не читаль ни Иродота, ни моего труда, въ которомъ приведены (стр. 21, пр. 9 и стр. 25, пр. 6) оба положительныя свидетельства отца исторіи (IV, 18 и 53), что ольвіополити жили на Ипанедъ; но такое заключение было бы невърно: г. Бурачковъ знастъ эти мёста, но толкуетъ ихъ весьма своеобразно 1). Изъ его объясненій выходить, что онь отличаеть борисоенитовь-ольвіополитовь оть жителей города Ольвін и помішаєть ихь на Ипанилів выше города.

<sup>1)</sup> Въ одномъ мъсть (стр. 309) онъ говорить, что у Иродота въ IV. 18 "песть ръчь о борисеенитахъ, навывавшихъ себя одъвіополитами, жившими въ городъ и окрестностяхъ его на западъ [?] отъ святилища" и т. д.; въ другомъ мъсть: "подъ Ипанидомъ, на которомъ жили одъвіополиты-борисеениты, Иродотъ разумъдъ ту часть его, которан находилась выше лимана и соединяется съ Дифиромъ не у Станислава, а у Воложской косы въ ближайшемъ сосъдствъ съ городомъ"; далъе (стр. 312): "Воложской косы въ ближайшемъ сосъдствъ съ городомъ"; далъе (стр. 312): "Воложская коса находится насупротивъ, или на противоположной сторонъ отъ Ольвіи также на Ипанидъ, гдъ жили борисеениты, называвшіе себя одъвіополитами"; еще далъе: "при первомъ взглядъ на карту замътно, что Иродотъ смотрадъ на крамъ изъ Ольвіи на западъ [1] и видъть, что насупротивъ или позади его на Ипанидъ жили борисеениты-одъвіополиты, составлявшіе одну народность съ горожанами".

стоявшаго, по его мевнію, уже на лиманв, но при этомъ признаетъ ехъ 88 одну народность съ горожанами; на чемъ основань такой взглядъ, мы не знаемъ, но во всякомъ случав не на словахъ Иродота, который въ обонкъ указанныхъ мёстахъ говорить, безъ всикаго сомевнія, вменно о жителяхь города Ольвін. Обратимся теперь въ Ліону; им уже замітили, что г. Вурачковь обвиняеть его вь ошновів вые, въ другомъ мёстё, въ неточности, а мена упреваеть въ томъ, что я этой ошибки не вам'втиль. Въ чемъ же заключается ошибка Ліона? А вота въ чемъ (стр. 312): "въ началь онъ говорить, что онъ Гто-есть, раки Ливиръ и Бугъ], соединившись у мыса Ипполаева. составляють одинь лимань вплоть до моря, а далее показано, что рвин Дивирь и Вугъ впадають въ море у крвпости Алектора". Привнаюсь, что я вдёсь нивакой неточности не замётиль, да и теперь не вамечаю, а г. Вурачковъ, въ сожаленію, не потрудился точне обовначить, въ чемъ она состоить. Діопъ яспо говорить, что реки. соединившись у Ипполасва мыса, образують лимань до моря на протяженін оволо 200 сталій (τὸ δὲ ἐντεῦθεν ήδη λιμνάζουσι μέγρι θαλάττης έπι σταδίους σγεδόν τι διακοσίους) Η ΒΑΤΈΜΕ ΒΠΑΙΑΝΤΉ ΒΕ ΜΟΡΟ V ΑΙΘΕтора. Всявому очевидно, что Діонъ строго отличаеть місто, начиная отъ котораго реки λιμνάζουσι, отъ впаденія ихъ въ море, такъ что смѣшать одно съ другимъ не возможно. Напротивъ, было бы неточно, еслибъ онъ свазалъ ехбібшог бе й хірчи віс вайаттач, тавъ кавъ тогда пришлось бы принимать хінчи за начто отдальное отъ ракъ. Если же у Діона ніть неточности, то пропадаеть и вся соль поставленнаго даліве г. Бурачковымъ вопроса: "можно ли поручиться за то, что кто-нибудь изъ будущихъ изследователей, основываясь на букве древнихъ текстовъ. не станеть утверждать, что Ипполаевъ мысь есть теперешній Очаковъ?" Мив кажется, что всякій знающій по гречески не станеть, основывансь на словахъ Діона, искать Ипполасва мыса у Очакова; но поручиться за это, конечно, нельзя: и до 3-го Археологического съвзда невто, я думаю, не воображаль, что найдется изследователь. который будеть отожествлять Ипполаевь мысь съ Воложскою косой, н всякій готовъ быль поручиться въ противномъ. А вёдь нашелся же такой изследователь въ лице г. Бурачкова! И во всякомъ случав отожествление Ипполаева мыса съ Очаковымъ было бы нѣсколько извинительное, чомъ мибніе, защищаемое г. Бурачковымъ: противорвча Иродотову έν τῷ πέρην и Діонову έν τῷ καταντικρύ, оно по крайней мірів не противорічняю бы Діонову же ой подій ймивеч.

Можно было бы еще указать на то, какъ г. Бурачковъ вертитъ

Иродотомъ и Діономъ словно пъшками, заставляя нерваго смотръть няъ Ольвін на западъ, а втораго съ Воложской коси на востокъ, и увъряя, что это такъ и дъйствительно должно бить (стр. 312); на то важное значеніе, которое онъ придаеть сравненію Ипполаева миса съ корабельнимъ носомъ, не понимая, какъ следуеть, и этого сравненія (ни Иродотъ, ни Діонъ не говорять, что этоть мисъ видомъ походилъ на корабельний носъ), на минмое соотношеніе скнескаго Эксампая съ греческимъ храмомъ Димитри и т. д., но нашъ отвъть и такъ уже вышель черезчуръ великъ. Поэтому въ заключеніе нозволимъ себь напоминть г. Бурачкову его собственния вполив справедливня слова о разниць между древними и новыми писателями (Ж. М. Н. Пр. 1877 г., августъ, стр. 200) и затъкъ кладемъ перо съ тъмъ, чтоби болье не поднемать его для отвъта на подобныя возраженія.

В. Латышевъ

The construction of the property of the proper